



## ASSEMBLEA GENERALE-ELEZIONE NUOVO CONSIGLIO DIRETTIVO

Il 2 Aprile 2005 si è tenuta l'Assemblea Generale del Fogolâr Furlan di Bologna; in tale occasione oltre ad aver esaminato l'attività degli anni 2003 - 2004, sono state approvate alcune varianti allo statuto. E' stato eletto il nuovo Consiglio Direttivo composto da tredici Consiglieri. Sono risultati eletti:

Brisinello Jone - Cherubini Gabriele - Di Benedetto Diva - Mascagni Giacomo - Matiz Roberto - Matiz Sandro - Missio Gian Paolo - Noacco Aldo - Picotti Paolo - Quaglia Dante - Quaglia Tiziano - Tonutto Anita - Troiero Walter

Il nuovo Consiglio Direttivo si è riunito in data 7 Aprile per l'elezione delle cariche direttive per il biennio 2005 - 2006. Vengono eletti:

Presidente	Troiero Walter
Vice Presidente	Di Benedetto Diva
Segretario	Matiz Sandro
Tesoriere	Picotti Paolo

### MICHELE GORTANI

"CARNICO BOLOGNESE"

Vorrei rendere partecipi i lettori di questo foglio di un mio interessamento, più un divertimento che una cosa seria, per qualche personaggio vissuto nel secolo appena trascorso e quindi ancora vivo nel ricordo collettivo, che accomuni in qualche modo il Friuli con Bologna; una specie di gemellaggio storico-culturale tra due civiltà che ci interessano.

Da Tolmezzino mi sia concesso cominciare da uno dei più illustri tolmezzini di ogni tempo, il senatore Michele Gortani: un personaggio di cui ho ancora vivo il ricordo di quando - da bambino- vedevo passare la sua figura inconfondibile, molto ricurva ma con un passo rapido e scattante, nonostante l'età, che inevitabilmente mi colpiva.

Nato in Spagna da genitori friulani nel 1883, fu uno dei maggiori e conosciuti geologi italiani, insegnando prima nelle Università di Cagliari e Pavia, poi, per moltissimi anni fino alla morte, in quella di Bologna, alternando il soggiorno in questa città con quello a Tolmezzo. Fondò l'Istituto Italiano di Speleologia con sede a Postumia e il Museo Etnografico Carnico con sede in Tolmezzo, che porta il suo nome. Scrisse numerose opere molto conosciute e apprezzate sulle flora e la geologia, soprattutto relative alla Carnia e alla Sardegna, ma anche al Friuli, all'Europa e al mondo intero.

(Testo di Gian Paolo Missio)

## CONVIVIALE

Domenica 17 Aprile si è tenuto presso la Sede degli Alpini di Ozzano dell'Emilia(BO) un pranzo a base di specialità friulane. La partecipazione è stata numerosa (oltre 100 persone) e ha registrato oltre ai Soci ed Amici anche la gradita presenza di rappresentanti dei Fogolârs di Firenze, Modena e Rovigo con i quali si sono riconfermati i rapporti di buon vicinato e la possibilità di fare qualcosa di interessante assieme. Prima del pranzo, il coro CAI di Bologna ci ha fatto ascoltare alcune canzoni del suo ricco repertorio.

## INCONTRO ESTIVO



PANORAMA DI TIMAU

Quest'anno l'incontro estivo del nostro Fogolâr avrà come meta, la caratteristica località carnica di Timau (821 m.s.l.m.), che si trova nell'alto Canal di San Pietro, dove, guidati dal Segretario Sandro Matiz, di origine Timavese, visiteremo le cose più importanti ed interessanti.

Verrà effettuata il giorno 10 agosto e il programma sarà il seguente:

- ore 10,00 - ritrovo presso il Tempio Ossario di Timau (percorrendo la S.S. 52 bis verso il passo di Monte Croce Carnico, oltrepassare il paese di Timau; il Tempio Ossario si trova alla fine del paese sulla sinistra oltre il ponte; ci sono indicazioni chiare ed è ben visibile); visita guidata;
- ore 11,00 c.a. - visita al Museo della Grande Guerra;
- ore 12,30 c.a. - pranzo al Ristorante "da Otto";
- ore 15,00 c.a. - trasferimento a Cecivento e visita della "Farie di Checo"
- ore 16,00 c.a. - visita del "Presepe di Teno"; a seguire visita libera di Sutrio e termine della giornata.

**Si invitano coloro che desiderano partecipare a prenotare entro il giorno 05/08/05 al tel. n° 328 21588**

## RICORRENZE

**3 Aprile 1077** - Nasceva lo Stato Patriarcale friulano, organizzazione politica che rimase indipendente fino al 1420. In tale data infatti, Enrico IV concede al Patriarca Sigardo l'investitura

feudale, con prerogative ducali sulla Contea del Friuli. Questo atto corrispondeva alla nascita di uno Stato patriarcale. Il Patriarca diventa Principe che unisce due sovranità: quella temporale e quella ecclesiastica; i simboli patriarcali erano infatti rappresentati dalla spada e dal pastorale.

Da parecchi anni ormai, nell'anniversario di tale data, si svolge la festa della Patria del Friuli. Anche quest'anno le principali celebrazioni si sono tenute a Udine, Aquileia, antica Capitale friulana, e ad Ovaro dove si sono ritrovati i Presidenti delle tre province friulane di Udine, Pordenone e Gorizia. L'inizio degli appuntamenti è avvenuto a Udine con la presentazione di un film documentario "Friul viac te storie - Des originis ae fin dal Stat Patriarcjal". Il film, realizzato interamente in friulano, racconta in breve la storia della nostra terra.

### **L'ARTE DI VIVERE ABITA IN FRIULI**

La "Arte di vivere", un'arte sottile, legata ad atmosfere arcaiche, a tradizioni radicate e a sobrietà di abitudini, ha nel Friuli una Patria discreta, forte di quella serena sicurezza che scaturisce da radici antiche e ormai connaturate nel carattere della gente.

Un'arte che si scorge e riconosce nella vita quotidiana di questa nostra terra; dai paesini della Carnia alla stessa Udine, città a misura d'uomo. Ammirando i panorami delle sue campagne, delle sue montagne, godendo della colorita tipicità della sua lingua e gustando la sua semplice ma deliziosa gastronomia, viene spontaneo associare il tutto a tale definizione.

Guido Piovene, nel suo "Viaggio in Italia", definisce il viaggio in Friuli "un ritorno all'infanzia": focolari quadrati e ricoperti da un letto di carboni accesi al centro della stanza sotto la grande cappa calante dal soffitto e sulla graticola polli, braciole di maiale, salsicce e faraone; il caro, familiare, gratificante profumo della polenta capace di richiamare alla memoria infantili sensazioni, più magiche di qualsiasi sofisticata alchimia....

La gastronomia friulana, che conta ormai moltissimi estimatori, da alcuni anni vuole proporsi al meglio verso la metà di settembre in "FRIULI DOC": vini, pietanze, vicende storiche vengono proposte - insieme all'artigianato locale - in una rassegna che ha raccolto generali consensi: un'occasione unica per scoprire le bontà e le bellezze dell'intera Regione, per godere inoltre dell'ospitalità di Udine. L'esperienza felice durerà nel ricordo un anno intero. Fino all'appuntamento successivo.

### **RECENSIONI**

Le pubblicazioni sono state reperite sul sito internet  
(Testo di Jone Brisinello)

"Cjargne on line"

**Ambulanti, artigiani e mercanti**-Chi vuole conoscere da vicino l'emigrazione Carnica non può fare a meno di leggere questo libro, impegnativo certamente ma assolutamente illuminante e utilissimo per poter fare parallelismi istruttivi con l'immigrazione extracomunitaria del nostro tempo

### **L'ANGOLO DEL BUONGUSTAIO**

"A letto e a tavola si prendono le decisioni più importanti"

Non ricordo chi fosse il personaggio che sentenziò così, ma il detto mi si presenta alla mente ogniqualvolta mi si offre l'opportunità di essere ospite di quella che ritengo una delle migliori "tavole" della cucina friulana.

Con piacere mi vanto di conoscere e indicare agli amici un angolo pressoché sconosciuto alle guide gastronomiche che spesso con delusione ho avuto modo di sperimentare.

L'antica trattoria "Le Betulle" si trova non lontano dall'uscita di Gemona-Osoppo dell'autostrada Udine -Tarvisio: si svolta a sinistra della statale ed appena a 150 metri si trovano le indicazioni che accompagnano sul posto appartato in mezzo a boschetti di betulle, un tempo maneggio di cavalli.

La cucina tipica è rappresentativa della migliore varietà tradizionale friulana e raccoglie sapientemente i sapori di stagione presentati con arte e cordialità dal padrone di casa Roberto.

Il locale è arredato con gusto discreto e raffinato nello stile rustico "vecchio Friuli". Il prezzo si mantiene nella media e non fa pesare la qualità, sempre che non lo si voglia influenzare nella scelta di vini particolarmente costosi. La cantina dispone infatti di una vasta selezione delle migliori produzioni di vini che possono soddisfare i buongustai più esigenti.

(Relazione di Giacomo Mascagni)

### **LA FAVOLA DELLA NONNA**

**L'ors, il leon e la bolp.**

Un ors e un leon a vevin cjatât un cjavrûl. Cui vevial di mangjâlu? A scomenzârin a rugnâ, a sgrifignâsi, a muerdisi fintremâi ch'a colârin par tiere sfinîz e insanganâz. Juste in chel e passâ par lí una bolp. Viodint che i doi barufanz no vevin nancje la fuarce di stâ inpins, si cjapâ sù il cjavrûl e s'al puartâ tal so canis par fâlu fûr in sante pâs. Cussí il leon e l'ors a restârin a sut, a lecâsi lis sgrifignadis. "Cuissâ trós ch'a spetin che Furlanie e Cjargne a vadin in rotis par aprofitâsi di lôr!"

Redatto, stampato in proprio e distribuito unicamente ai soci  
Segreteria del Fogolar Furlan di Bologna: P.za Carducci, 3/2 - 40125 BOLOGNA  
Tel. 3282158878- email: fogolarfur.bo@tiscali.it

(segue)

## ***NOTIZIE DELL'ULTIMA ORA***

- 1 .** Si segnala che Domenica 7 Agosto 2005 si terrà, come ogni anno, l'incontro estivo che trova riuniti tutti i corregionali emigrati, giunti per le ferie in Friuli.  
La manifestazione, organizzata dall'Ente Friuli nel Mondo, quest'anno si svolge a Monfalcone ed il programma , molto ricco di attrattive, prevede la S.Messa in Duomo ed un ottimo "gustà in compagnie".  
Per chi desidera partecipare, occorre prenotarsi telefonando al n. 0432 504970 o al n. 0432 234292.
  
- 2.** Presso la Segreteria del Fogolar, è disponibile una raccolta di deplianti illustranti i programmi delle manifestazioni che si svolgono nella valle di Resia e nel Parco Naturale delle Prealpi Giulie. Coloro che sono interessati ad averli, possono richiederli alla segreteria.  
Da segnalare in particolare i seguenti avvenimenti:  
5 – 6 – 7 Agosto - 8^ Festa dell'Arrotino (Stolvizza di Resia)  
27 – 28 Agosto - Festa Alpina (org. Gruppo Alpini Stolvizza)  
24 – 25 Dicembre - Notte di Natale in Val di Resia (presepe vivente e discesa della Stella) .  
Per maggiori informazioni si segnalano i seguenti siti:  
. [www.resianet.org](http://www.resianet.org)  
. [www.parcoprealpigiulie.org](http://www.parcoprealpigiulie.org)  
. [www.vivistolvizza.org](http://www.vivistolvizza.org)
  
- 3.** Mostra "Mysterium".  
Dal 30 Aprile 2005 si è aperta ad Illegio la mostra: "Mysterium – L'Eucarestia nei capolavori dell'arte europea", che rimarrà aperta fino al 30 Settembre. Nella "Casa delle esposizioni" saranno presenti capolavori - di artisti come Rembrandt, Tiepolo, Signorelli, Carpaccio, Barocci ed altri – provenienti da musei e Gallerie di tutta Europa. La mostra resterà aperta tutti i giorni dalle ore 10,00 alle 19,00 tranne il Lunedì; il Venerdì l'orario si prolungherà fino alle 22,00.  
Per informazioni rivolgersi al n. tel. 0433 44445 / 0433 44816.
  
- 4.** In allegato si riportano alcuni stralci del periodico "Friuli nel Mondo" del mese di Maggio in cui è riportata anche una lettera del nostro Presidente.